



Nieuwsbrief nr. 07 december 2021

In dit nummer:

Voorwoord van de voorzitter
Verhaal soldaat Galuba Leon
Norbert Gawronski overleden
Juliusz Dziakiewicz overleden
Vader Jan Verschure overleden
Herdenking IMOS Breda
Herdenking Axel
Herdenking Lommel
Alfons Raichert overleden
Herdenking Baarle Nassau
Herdenking Oosterhout
Herdenking Breda
Overleden Veteranen
Sinterklaas feest met de Polen
Sterfdag Generaal Maczek
Kerst en Nieuwsjaargroet

Van de voorzitter

Beste leden.

Met de kerst voor de deur, hier alweer de laatste nieuwsbrief van het jaar 2021. Een jaar waarin we nog steeds met de al bijna 2 jaar durende pandemie moeten leven, waardoor we alle activiteiten nog steeds niet kunnen uitvoeren zoals we gebruikelijk willen doen, dus weer een jaar met minder bezoeken aan herdenkingen en ook minder belangstelling dan gebruikelijk bij onze eigen herdenkingen. Een van de consequenties van de nog steeds heersende pandemie, is ook dat onze algemene ledenvergadering nu voor de 2^e maal helaas geen doorgang kan vinden. Maar zoals u al per mail is medegedeeld, krijgt U binnenkort alle informatie over de onderwerpen die we normaal in de jaarlijkse ledenvergadering met de leden bespreken.

Omdat de ledenvergadering, die tot nu toe ook altijd gekoppeld is met de herdenking van de sterfdag van generaal Stanisław Maczek, niet doorgaat, passen we nu ook deze herdenking aan. Als bestuur leggen we na het zegenen van zijn graf op zijn sterfdag zoals altijd uiteraard een bloemstuk.

Ik wens u veel leesplezier met deze nieuwsbrief en wens u alvast fijne kerstdagen en een goed, gezond en hopelijk coronavrij 2022.

Stas Szamrowicz
voorzitter

Het verhaal van soldaat Galuba Leon. Een van de 30 soldaten van de 1^e Poolse Pantserdivisie die begraven liggen op het Poolse militaire Ereveld in Oosterhout. Over deze soldaat was eerst niets bekend. Jos van Alphen heeft dit uitgezocht.



General Cemetery Leijpenakkers in Oosterhout
Galuba Leon

On the General Cemetery Leijpenakkers in Oosterhout there is a striking war grave of a Polish soldier, on which the military service number and date of birth are not mentioned. In the past, several attempts have been made to determine his date of birth. The search was conducted in Poland and abroad by a well-known Dutch historian - Jos van Alphen. Also, with the support of the 1. Polish Armoured Division Netherlands association.

Unfortunately, the personal details were not established. Leon Galuba was killed in action shortly after being recruited. The registration had not yet been made. The military service number was also not assigned.

That the registration has not yet been made, confirm the above letter, which Jos van Alphen received from UK at the time. Date of birth and place is missing. Like the names of the parents.

Private Leon Galuba, who served in the 10th Dragoons Regiment as "dragon" - military rank comparable to allied rank "private", died on October 29, 1944, in Dorst, during the advance of the regiment towards Breda. According to the death certificate, the next day, on October 30, 1944, was buried in Dorst. However, the funeral took place in the Roman Catholic Churchyard. Later returned to Oosterhout. See the archive documents below from the Regional Archief Tilburg

Personal Information

Leon Galuba was born on January 4, 1919, in Erksenschwick in Germany, into a Polish family who immigrated to North Rhine-Westphalia. Parents: Kazmier and Anastasia (maiden name Frackowiak). It is not known whether he had any siblings. It seems that in the 1930s, Leon emigrated to France with his parents, his name appeared on registration in the commune of Hersin-Coupiigny on May 17, 1932.

Personal Information

The Galuba family lived in a small house at 55 Rue Cure in Hersin-Coupiigny. Private and military career are not exactly known to me, but I can reconstruct some facts based on documentation. In 1940 he volunteered to join the Polish army in France. In 1941 he appears as a prisoner of war. Later associated with the resistance movement.

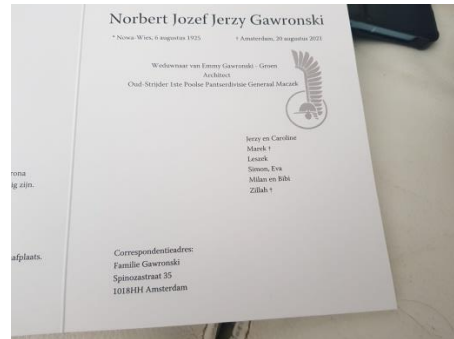
Membership card Polish independence organization:
Organisation polonaise de lutte pour l'indépendance

In the past, a discussion also arose about the spelling "Galuba" or "Galuba" with Polish letter "T". It could be that the Polish spelling would be, but Leon himself used the surname "Galuba", he himself signed this surname in 1944

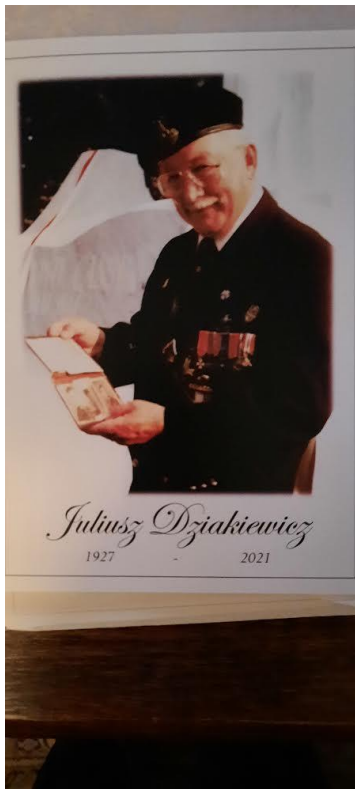
On the first record sheet it is mentioned that Leon Galuba was recruited on September 17, 1944, which means somewhere in the vicinity of Axel, where the 10th Dragoon Regiment has suffered heavy losses.

That would probably be the argument for recruiting volunteers on the spot

20 augustus 2021 is Norbert Jozef Jerzy Gawronski overleden in Amsterdam. Hij was een oudstrijder en een bekende architect.



30 augustus 2021 is Juliusz Dziakiewicz overleden in Maarsse. Hij was een oudstrijder.



Op 4 september 2021 is de vader van ons bestuurslid Jan Verschure overleden.

Met groot verdriet, maar zeker vervuld van mooie en fijne herinneringen, hebben wij afscheid moeten nemen van onze vader, schoonvader en opa

Gerard Verschure

* 27 februari 1951 † 4 september 2021

echtgenoot van

Coby Verschure-de Nijs †

Jan en Mieke
Maud, Babs

Bart en Femke ♡
Jip

Daan en Ellen
Bink, Pippa

Correspondentieadres:
Bruijns uitvaartverzorging
T.a.v. familie Verschure
Postbus 102
4900 AC Oosterhout
afscheidgerardverschure@gmail.com

Wij nemen in besloten kring afscheid van Gerard op vrijdag 10 september om 16.00 uur.

Wij bieden u de gelegenheid het afscheid online te volgen via een livestream. Voor de weblink kunt u contact opnemen met bovenstaand e-mailadres.

11-09-2021. Onze bestuursleden Stas Szamrowicz en Wadec Salewicz hebben assistentie verleend bij de herdenking van de Internationale IMOS bijeenkomst op het Pools Ereveld in Breda.



17 september 2021. Herdenking Axel.

De heer Frans Ruczynski heeft namens de 1^e Poolse Pantserdivisie bloemen gelegd.



26-02-2021 Herdenking Lommel

Stas Szamrowicz heeft namens de vereniging bloemen gelegd.



Op 23-09-2021 is Alfons Raichert , Officier 1^e Poolse Pantserdivisie overleden op 96 jarige leeftijd, Stas Szamrowicz en Wadec Salewicz waren aanwezig bij de afscheidsdienst.



Verlag Herdenking Baarle Nassau-Hertog

Op 3 oktober 2021 heeft de Herdenking plaats gevonden van Baarle Nassau-Hertog.

Anders dan enkele jaren geleden werd de Herdenking alleen gehouden in de St.-Remigius Parochiekerk in Baarle-Hertog, en werden de 3 Herdenkingsmonumenten niet bezocht dit i.v.m. Corona voorschriften.

In de kerk stonden 3 grote afbeeldingen opgesteld. Als eerst het Pools monument. Dit monument herdenkt de inwoners en de Poolse bevrijders van Baarle-Hertog die zijn omgekomen bij de bevrijding van Baarle in de Tweede Wereldoorlog. De plaketten op het monument, van marmer, waarop inscripties met o.a. alle namen van de gevallen zijn in Polen vervaardigd.

Een tweede monument is dat van de gefusilleerden, het oorlogsmonument in Baarle-Hertog dat is opgericht ter nagedachtenis aan een Belgische verzetsvrouw en twee Nederlandse verzetsmannen uit Baarle die op 10 september 1944 zijn geëxecuteerd door de Duitse bezetter.

Het derde Oorlogsmonument dat in Baarle Nassau staat is van Baarle en herdenkt de inwoners van Baarle-Nassau die zijn omgekomen in de Tweede Wereldoorlog en tijdens latere oorlogen.

Om 11.00 uur begon de eucharistieviering die werd geleid door pastoor Jan Braspenning

Onder de aanwezigen waren ook de Burgemeesters van Baarle Nassau (mevr. Marjon de Hoon) en Baarle Hertog (Dhr.Frans de Bont).

Ook de Poolse ambassade was vertegenwoordigd.

Na afloop van de dienst werden er kransen gelegd bij de afbeeldingen van de monumenten. Door bestuursleden van de Vereniging 1^e Poolse Pantserdivisie Nederland zijn er bloemen gelegd bij het Pools monument.

Met de beperkingen die er waren, is er door de Stichting Herdenking Bevrijding Baarle een mooie Herdenking gerealiseerd.

Frans Olejek



HERDENKING 23 OKTOBER 2021 OP HET MILITAIR EREVELD IN OOSTERHOUT.

Eindelijk mochten wij na een jaar van stilte weer met meerdere mensen de herdenking vieren waarvan ook velen gebruik van hebben gemaakt zoals ook de Poolse delegaties

De Koninklijke Harmonie Oosterhout, het Pools militair orkest, de erewacht en solist Roel Noga hebben er weer voor gezorgd dat het een zeer mooie herdenking is geworden,

Na de traditie van het aansteken van het eeuwig vuur voor het monument hield onze burgemeester de heer Mark Buijs zijn toespraak en herinnerde hij ons aan de offers die de Poolse soldaten gebracht hebben voor het herwinnen van onze vrijheid.

Vooraf de grote offers die zij brachten bij de slag om het Markkanaal.

Traditiegetrouw komen wij hier bijeen eind oktober om stil te staan bij die mensen die hun jonge levens gegeven hebben zodat wij kunnen leven in vrijheid en ons past grote dank voor hun inzet voor de vrijheid van Oosterhout.

Vervolgens werd de heer Piotr Samerek van de Poolse ambassade uitgenodigd voor zijn toespraak hij ging onder andere in over 77 jaar herdenking en ik citeer een stuk uit zijn tekst :

Wij ontmoeten elkaar vandaag bij de graven van Poolse soldaten op de zevenenzeventigste herdenking van hun dood. We kunnen zeggen: "een herdenking als alle andere". Toch is dat niet zo.

Zeven symboliseert de overgang van sterfelijkheid naar een andere wereld, maar symboliseert ook geluk en volledigheid.

Anderzijds herinnert de tweede zeven ons aan het geluk en de vrede die wij kunnen genieten, en die wij onder meer te danken hebben aan de soldaten die hier sneuvelden.

Als vertegenwoordiger van de Ambassade van de Republiek Polen in het Koninkrijk der Nederlanden wil ik de burgemeester en de hele gemeenschap van Oosterhout bedanken voor deze levende herinnering aan de Poolse bevrijders en de zorg voor hun graven.

Dit is hoe een stille droom werkelijkheid wordt en de gedachte van generaal Stanisław Maczek, dat de daden van zijn soldaten in de herinnering van mensen zouden blijven.

Na de toespraken zegende pastoor Klim, tevens ere-kapelaan van de federatie van de Poolse Pantser Organisatie, de graven en zong Roel Noga het passende lied: "Zij die rusten onder de witte graven."

Na de bloemlegging door verschillende instanties lazen de leerlingen Tommie en Marlijn van de Openbare basisschool Rubenshof hun zelfgemaakte gedicht voor wat heel mooi paste in deze ceremonie en daarna legde alle kinderen van deze school tijdens het voorlezen van de namen van de gesneuvelde militairen een bloemetje op alle 30 graven.

Daarna volgde een speciaal eerbetoon aan de gesneuvelde Poolse militairen door middel van een eresalvo door het ere peloton.

Na het spelen van de Last Post en 1 minuut stilte en de beide volksliederen werd er afgemarcheerd met de generaal Maczek mars

Graag wil ik nogmaals iedereen via deze weg bedanken voor hun inzet de KMO, militairen van de Natres, de verkeersleiders, basisschool Rubenshof, Roel Noga en zeer zeker de begraafplaats Leijssenakkers voor het onderhoud van de graven.

Wadec Salewicz



HERDENKING ZONDAG 24 OKTOBER 2021

POOLS MILITAIR EREVELD BREDA

Op zondag 24 oktober j.l. hebben we herdacht dat Breda 77 jaar geleden is bevrijd door de 1^e Poolse Pantserdivisie onder leiding van generaal Stanisław Maczek en we hebben de gesneuvelde Poolse militairen herdacht die op een veel te jonge leeftijd zijn gestorven en helaas nooit de kans hebben gehad om terug te kunnen keren naar wat hun doel was, hun eigen vaderland.

Door de nog steeds heersende pandemie waren aan de te organiseren herdenking dit jaar meer regels toegevoegd om deze te kunnen en te mogen organiseren. Daardoor kregen we ook pas zeer laat de officiële toestemming de herdenking te mogen organiseren, waardoor de uitnodigingen ook zeer laat verzonden konden worden.

Een van de extra regels in Breda om de herdenking in Breda te mogen bijwonen was dat een geldige QR-code verplicht was omdat de gemeente Breda het hele herdenkingsweekend als een evenement beschouwd.

Ook was ons aanbevolen om op het ereveld alleen zitplaatsen (met een onderlinge afstand) te creëren. Er waren alleen staanplaatsen voor de erewacht, vaandels en het Pools militair orkest. In totaal waren er 325 zitplaatsen voor de toeschouwers op het ereveld aanwezig.

Waren er 2 jaar geleden bij de 75jarige herdenking nog 1100 aanwezigen bij de herdenking, dit jaar was dat beduidend minder door de nog steeds aanwezige pandemie en de aangescherpte regels. Zeker vermeldenswaard is dat het dit jaar de eerste maal was dat geen oud-strijder aanwezig was bij de jaarlijkse herdenking. Dit jaar was ook wederom een grote Poolse militaire delegatie aanwezig van zowel legerstaf als van de 11 Lubuska gepantserde cavalerie divisie uit Żagań inclusief de vaandelwacht, erewacht en het militair orkest. De ceremonie zelf was eigenlijk zoals al vele jaren gebruikelijk. Er waren zoals gebruikelijk 3 sprekers, burgemeester Depla als gastheer, ambassadeur Czepelak en er werd namens de Minister van Defensie van Polen een brief voorgelezen.

Oorspronkelijk zou ook de Minister van Cultuur aanwezig zijn, maar deze heeft op het laatste moment helaas af moeten zeggen.

Het dodenappel wat altijd gevolgd wordt door een eresalvo door de erewacht was natuurlijk weer indrukwekkend voor iedereen. Bij de bloemlegging bij het monument werden zoals 2 jaar geleden door 10 VIP-delegaties bloemen gelegd, welke gevolgd werd door een kort intermezzo met accordeonmuziek door Roel Noga.

Bij de bloemlegging door de organisaties hadden we dit jaar wel beduidend minder aanmeldingen, dit jaar hebben 30 organisaties bloemen gelegd bij het monument (bij de 75^{ste} herdenking waren er dat maar liefst 50 organisaties. Bij het graf van generaal Mazcek werden door 7 Vip-delegaties bloemen gelegd.

Net voor het einde van de herdenkingsceremonie werden medailles uitgereikt aan 11 Nederlandse militairen van de Natres en 1 vrijwilliger van het Maczek Memorial Breda. Deze medaille uitreiking was eigenlijk gepland om in 2020 te laten plaatsvinden, maar omdat de herdenking toen helaas geen doorgang kon vinden, werden de medailles nu uitgereikt. De Natres militairen hebben de onderscheiding, de medaille van het Poolse leger, ontvangen als erkenning van de verdiensten van de geschiedenis en tradities van het Poolse leger (zij hebben minimaal 10 jaar lang deel uit gemaakt van de erewacht tijdens de herdenkingen in Alphen, Oosterhout of Breda en Jan van Dongen ontving de zilveren medaille omdat hij al 29 jaar deelgenomen heeft genomen aan de jaarlijkse herdenking). De medailles werden uitgereikt door de commandant der Strijdkrachten van Polen, generaal Mika en de ambassadeur van Polen Czepelak.

De gebruikelijk nazit in de Princentuinschool kon dit jaar helaas geen doorgang vinden i.v.m. de huidige RIVM-richtlijnen.

We kunnen weer terugkijken op een geslaagde herdenking, zeker gezien de lovende reacties na afloop van de herdenking en hopen volgend jaar weer een herdenking te kunnen organiseren zoals we al jaren zijn gewend.

24 oktober 2021 : Herdenking 77^e bevrijding op het Pools Ereveld in Breda.



Luchtfoto's zijn van Paweł Marchlewski.

Helaas zijn er ons afgelopen jaar 7 veteranen van de 1e Poolse Pantser Divisie ontvallen.

Bij hun overlijden werd in het bevrijdingsweekend van Breda o.a. stilgestaan met de herdenking op het ereveld aan de Ettensebaan en bij een voetbalwedstrijd van NAC.

Stanisław Markut ○1920 ●21-3-2021

Wacław Butowski ○10-4-1926 ●6-4-2021

Czesław Kamiński ○1925 ●16-5-2021

Norbert Gawroński ○6-8-1925 ●20-8-2021

Juliusz Dziakiewicz ○19-8-1927 ●10-8-2021

Alfons Raichert ○9-2-1925 ●23-9-2021

Władysław Jozefowiak ●27-9-2021



Begin deze maand was het eindelijk weer zover, 5 december Sinterklaas avond, het heerlijk avondje!

Dat heerlijk avondje was niet altijd vanzelfsprekend, zoals in 1940-1945 tijdens de 2e wereld oorlog. Er heerste grote schaarste aan alles en grote delen van Nederland waren nog bezet door de Duitsers.

Het zuiden was echter al bevrijd & op verschillende plekken kon dankzij de bevrijders toch een Sinterklaasfeest georganiseerd worden voor de allerkleinsten. Zo organiseerde ook verschillende regimenten en afdelingen van de 1e Poolse Pantser Divisie een Sinterklaasfeest in verschillen plaatsen.



De Sint soms 'in stijl' binnen gehaald.



Zo onder andere ook in Oosterhout (N.Br.) waar ingekwartierde soldaten van de 1e Poolse Pantser Divisie een Sinterklaasfeest organiseerden. Sinterklaas werd binnengehaald compleet met paard, pieten en een muziekkapel! Ook was er voor alle kinderen nog een verrassing en iets lekkers.

De dank namens de Oosterhoutse bevolking was dan ook groot! Getuige ook de dankbrief van de burgemeester.



Op het doek achter het podium staat te lezen: "NIECH ZYJE POLSKA":
"LANG LEVEN POLEN"



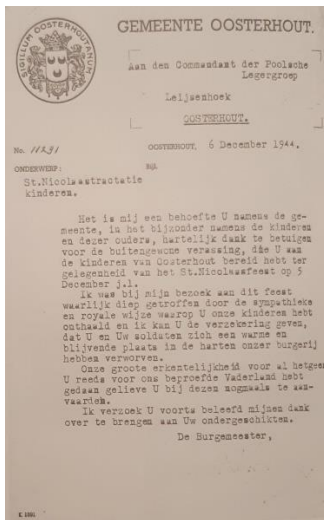
De bedankbrief van de burgemeester van Oosterhout:

"Het is mij een behoefte u namens de gemeente, in het bijzonder namens de kinderen en dezer ouders, hartelijk dank te betuigen voor de buitengewone verrassing, die u aan de kinderen van Oosterhout bereid hebt ter gelegenheid van het Sint Nicolaasfeest op 5 december jongstleden.

Ik was bij mijn bezoek aan dit feest waarlijk diep getroffen door de sympathieke en royale wijze waarop u onze kinderen hebt onthaald en ik

kan u de verzekering geven, dat u en uw soldaten zich een warme en blijvende plaats in de harten onzer burgerij hebben verworven. Onze grote erkentelijkheid voor al hetgeen u reeds voor ons beproefde vaderland hebt gedaan gelieven u bij dezen nogmaals te aanvaarden. Ik verzoek u voorts beleefd mijnen dank over te brengen aan uw ondergeschikten.

De burgemeester.



Jan Verschure

11 september 2021 was de sterfdag van Generaal Maczek.
Een delegatie van ons bestuur heeft die dag bloemen gelegd bij zijn graf
op de Begraafplaats Ettensebaan in Breda.



**Het bestuur van de 1^e Poolse
Pantserdivisie Nederland wenst U allen
hele fijne feestdagen en het allerbeste
voor 2022.**



**Wesołych Świąt i Szczęśliwego
Nowego Roku 2022**

Versterking bestuur.

Wij zijn nog steeds op zoek naar, liefst jongere, personen die ons bestuur willen komen versterken.

Heeft u interesse of kent u iemand die mogelijk interesse heeft neem dan contact op met Stas Szamrowicz (06-31967599 of stasine@ziggo.nl)

of

secretaris Frans Olejek (076-5415041) .

Vereniging 1e Poolse Pantserdivisie Nederland

Secretariaat Biezenstraat 5 4824ZJ Breda

Telefoon: 076-5415041

E-mail: f.olejek@ziggo.nl

info@vereniging-1epoolsepantserdivisie-nederland.nl

www.facebook.com/1e-Poolse-Pantserdivisie-Nederland

Het doel van de vereniging is:

*Het behouden van de herinnering aan de eerste Poolse Pantserdivisie en het organiseren van herdenkingen voor de gevallen Poolse militairen tijdens de bevrijding van Nederland.

*Bewaken en verbreiden van de herinnering van de eerste Poolse Pantserdivisie door onder anderen publiciteit.

*Het vertegenwoordigen van de eerste Poolse Pantserdivisie bij betrekkingen en festiviteiten naar buiten.

*Steun te verlenen aan het Maczek Memorial Breda bij de bewaking van historische voorwerpen en archieven.

*Het zorgdragen van het Poolse vaandel.

Nog meer doelstellingen van onze vereniging kunt u vinden op onze website.

Secretariaat Biezenstraat 5 4824ZJ Breda

Bezoek ons web www.vereniging-1epoolsepantserdivisie-nederland.nl

• Lid worden : 076-5415041

Bezoek ook onze Facebook pagina

Kopij Nieuwsbrief naar Maikel Salewicz: maikelsalewicz@gmail.com of

Ria Salewicz : riasalewicz@gmail.com



Voor Uwe en Onze Vrijheid